



República de Chile  
Provincia de Linares  
Teatro Municipal

PARRAL, 12 JUN. 2018

DECRETO AFECTO N° 1263

**VISTOS:**

- 1).- El contrato a Honorarios de fecha 29 de Mayo de 2018, suscrito entre la I. Municipalidad de Parral y doña **LUZ ELIANA ESPINOZA SALAZAR**.-
- 2).- El Decreto Exento N°1517 de fecha 22 de Marzo de 2018, que delega la firma de la Alcaldesa en el Administrador Municipal Don Emilio Andrés Cisternas Hernández.-
- 3).- Las facultades que me confieren la Ley N° 18.695 de 1988, Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades, sus modificaciones posteriores y legislación vigente.-

**DECRETO:**

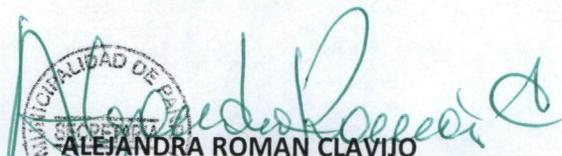
1.- **APRUÉBESE**, el Contrato de Prestación de Servicios a Honorarios, suscrito con fecha 29 de Mayo de 2018, entre la I. Municipalidad de Parral y doña **LUZ ELIANA ESPINOZA SALAZAR**, C.N.I. [REDACTED] contrato que se entiende incorporado al presente Decreto.-

2.- **ESTABLÉCESE**, que la Municipalidad de Parral, pagará al prestador, a título de honorario la suma de **TRESCIENTOS TREINTA Y TRES MIL TRESCIENTOS TREINTA Y TRES PESOS (\$333.333.-)**, impuesto incluido, previa emisión de la Boleta de honorarios respectiva por parte del prestador de servicios, y previo certificado emitido por el Administrador Municipal o quien le subrogue, que acredite la realización de los servicios contratados.-

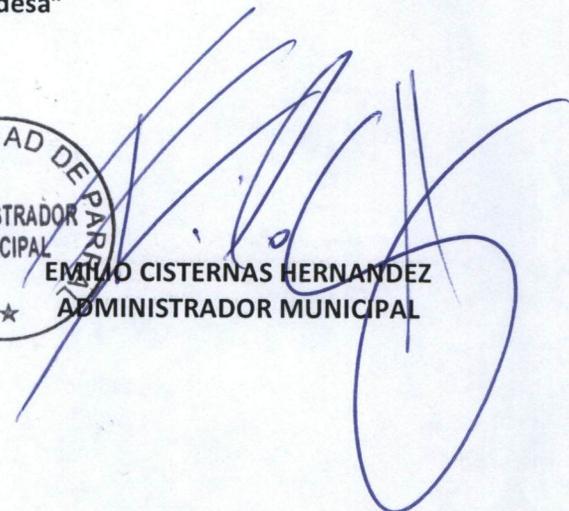
3.- **IMPÚTESE**, el gasto que representa el presente Decreto al Ítem 215-21-04-004-000-000 (3.4.1) "Celebración días Especiales", del Presupuesto Municipal Vigente.-

**ANÓTESE, COMUNÍQUESE, TRANSCRÍBASE, REFRÉNDESE, Y REGISTRESE EN SISTEMA INFORMATICO SIAPER – MUN.-**

"Por orden de la Sra. Alcaldesa"

  
ALEJANDRA ROMAN CLAVIJO  
SECRETARIA MUNICIPAL



  
EMILIO CISTERNAS HERNANDEZ  
ADMINISTRADOR MUNICIPAL

ECH/ARC/OLG/cra

**DISTRIBUCIÓN**

- 1.- Oficina de Partes
- 2.- Dirección Finanzas (2)
- 3.- RRPP
- 4.- Personal
- 5.- Interesado



República de Chile  
Provincia de Linares  
Teatro Municipal

## CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS A HONORARIOS

En Parral, República de Chile, a **29 de Mayo de 2018**, comparecen por una parte la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PARRAL**, Rol Único Tributario número sesenta y nueve millones ciento treinta mil setecientos guión K (N°69.130.700-K), representada por su Administrador Municipal don **EMILIO ANDRES CISTERNAS HERNANDEZ**, Cédula Nacional de Identidad [REDACTED]

[REDACTED] ambos domiciliados en calle Dieciocho N° 720 de esta ciudad y comuna de Parral, en adelante denominada simplemente como "la Municipalidad"; y por la otra parte doña **LUZ ELIANA ESPINOZA SALAZAR**, Cédula Nacional de Identidad [REDACTED]

[REDACTED] domiciliada en calle Buin N°101-A de la ciudad de Parral, en adelante denominado también simplemente como "La Prestadora"; los comparecientes Chilenos, mayores de edad, quienes acreditan su identidad con las cédulas anotadas y exponen que han convenido en el siguiente contrato de prestación de servicios a honorarios:

**PRIMERO:** Por el presente instrumento, la **I. MUNICIPALIDAD DE PARRAL** contrata los servicios de doña **LUZ ELIANA ESPINOZA SALAZAR**, para que realice presentación artística como cantante de rancheras, en el marco de la celebración del "Día del Padre", en las siguientes fechas:

- **05 de Junio de 2018;** Sede Social, Sector de San Alejo; 20:00 a 21:00 hrs.
- **07 de Junio de 2018;** Esc. El Libertador, Sector de Remulcao; 20:00 a 21:00 hrs.
- **08 de Junio de 2018;** Esc. Francisco Pérez Lavín; Sector de Palma Rosa 20:00 a 21:00 hrs.
- **14 de Junio de 2018;** Casino de la Media Luna; Villa Rosa.-
- **15 de Junio de 2018;** Escuela Santiago Urrutia Benavente; Sector Viña del Mar.-

**SEGUNDO:** La Municipalidad de Parral, pagará a la prestadora, a título de honorario, la suma de **TRESCIENTOS TREINTA Y TRES MIL TRESCIENTOS TREINTA Y TRES PESOS (\$333.333.-)**, impuesto incluido, previa emisión de la Boleta de honorarios respectiva por parte del prestador de servicios, y previo certificado emitido por el Administrador Municipal o quien le subroge, que acredite la realización de los servicios contratados.-

**TERCERO:** La prestadora deberá observar estrictamente los principios de la Ley N° 19.653, sobre Probidad Administrativa, que implica una conducta funcionaria moral intachable y una entrega honesta y leal al desempeño de su función, con preeminencia del interés público sobre el privado.- La contravención a lo preceptuado producirá el término inmediato del Contrato, como asimismo, si ésta incurriera en actos que atenten el normal funcionamiento del Departamento o por rendimientos no acordes al convenio que da origen al presente Contrato y que es conocido por la prestadora.-

**CUARTO:** Esta prestación de servicios no importa de manera alguna relación de dependencia o subordinación regida por el Código del Trabajo.- Esto es de la esencia del presente contrato, y por ello se deja expresa constancia que, dada su naturaleza jurídica, entre las partes **no existe vínculo alguno de subordinación y dependencia**, quedando la **Ilustre Municipalidad de Parral exenta y/o eximida de toda responsabilidad en lo que a cotizaciones previsionales y pagos de cualquier tipo y/o naturaleza que se refiera o diga relación con la normativa legal vigente sobre seguridad social**, las que serán siempre y en todo caso de cargo y responsabilidad exclusiva de la Prestadora de Servicios, quien acepta satisfactoria y expresamente tal condición, sin formular reclamo alguno al respecto.-

Dieciocho 720, Parral VII Región del Maule – Fono 073 2 751500 – www.parral.cl



República de Chile  
Provincia de Linares  
Teatro Municipal

**QUINTO:** La prestadora deberá efectuar los servicios contratados antes señalados los días **05, 07, 08, 14 y 15 de Junio de 2018**, en diferentes sectores de la comuna, desde las 20:00 a las 21:00 horas. La Municipalidad podrá poner término al contrato, en cualquier momento, sin expresión de causa y sin aviso previo, sin derecho a indemnización alguna.

**SEXTO:** Se deja constancia que de acuerdo a lo señalado en la Ley N° 20.255, que establece Reforma Previsional, la prestadora de servicios declara expresamente que rechaza por el periodo de contratación efectuar cotizaciones previsionales y en el evento que desistiere de dicha decisión, éstas serán de su cargo y responsabilidad.-

**SÉPTIMO:** Para todos los efectos legales que se deriven del presente contrato, fijan las partes su domicilio en la ciudad de Parral, sometiéndose desde luego a la competencia y jurisdicción de sus Tribunales de Justicia.-

**OCTAVO:** La personería de don **EMILIO CISTERNAS HERNANDEZ**, se encuentra establecida en el Decreto Exento N° 1.517 fecha 22 de Marzo de 2018, que delega la firma de de la Alcaldesa en el Administrador Municipal.-

**NOVENO:** Como aprobación del presente contrato, las partes firman 6 (seis) ejemplares del mismo tenor, quedando tres en poder de la Ilustre Municipalidad de Parral, y uno en poder de la prestadora de servicios.-



**ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PARRAL**  
RÚT N° 69.130.700-K, representada por su Administrador  
Municipal don **EMILIO CISTERNAS HERNANDEZ**  
C.N.I. [REDACTED]

**LUZ ELIANA ESPINOZA SALAZAR**  
C.N.I. [REDACTED]